

---

---

魚  
さかな [0]

1. fish

ちなみに、魚さかなのえらが真っ赤まっかであるのは、肺はいと同じおなように「毛細血管もうさいけっかん」が多くおお集まっているあつまからである。

Incidentally, that the gills of fish are bright red is because there are many 'capillary vessels' collected there, the same as for lungs.

妻つまは魚さかなのオードブルが好きすだからね、釣りつに出掛けるでかときはお許しゆるが出やすいでんだよね。

My wife loves fish hors d'oeuvre, so it's easier for me to get a kitchen pass for my fishing.

---

書く  
かく [1]

1. to write, to compose, to pen

2. to draw, to paint

ハゲタカが突つつくつ死んだし鹿しかとか、他のほか動物どうぶつの食べ残したべのことか、そういう腐ったくさ肉にくを死肉しにくと書きましたか。

A dead deer being pecked by vultures, remains partly eaten by other animals, that sort of rotten meat is called 'carriion'.

仕事しごとを生半可になまはんか知っているし人ひとが書くかことは、できれば避けきたい。

I'd rather not have those written by people who only know their work imperfectly.

---

撮る  
とる [1]

1. to take (a photo)

2. to record (video, audio, etc.), to make (a film)

ここで写真を撮らないでしゃしんをとください。

Please do not take photos here.

僕達ぼくは浜辺はまべで写真を撮ってし

ゃしんをと貰ったもら。

We had our photo taken on the beach.

---

寿司  
すし [2]

1. sushi, anything made with vinegared rice (may also contain vegetables, spices, fish, or other delicacies)

2. Sushi

お寿司すしで一番いちばん好きなすネタは何なにですか？

What's your favourite type of sushi?

彼女かのじょは寿司すしが好きすではありません。

She doesn't care for sushi.

---

読む  
よむ [1]

1. to read

2. to count

3. to guess, to predict, to read (someone's thoughts), to see (e.g. into someone's heart), to divine

これから何かなに手職てしよくを身に付けみたいと思うおも方かたは、是非ぜひお読みよになることをおすすめします。

I greatly recommend reading it to anybody thinking of learning a craft.

ただ、面白いおもしろブログを書くかために、人ひとのブログを読むよのなら今日きょうから出来るで。

However, if you're going to read people's blogs in order to write an interesting blog, you can do that right away.

---

聞く  
きく [0]

1. to hear

2. to listen (e.g. to music)

3. to ask, to enquire, to query

4. to hear about, to hear of, to learn of

5. to follow (advice, order, etc.), to obey, to listen to, to comply with

6. to hear (e.g. a plea), to grant (a request), to accept (e.g. an argument), to give consideration to

7. to smell (esp. incense), to sample (a fragrance)

8. to taste (alcohol), to try

「何もなに聞いていないきので何もなに言えないい」と困惑こんわくの表情ひょうじょうを浮かべたう。

He said with a perplexed expression, "I've heard nothing, so I can't say anything."

黒魔法くろまほうの話はなしを聞ききたいです。学院がくいんではさわりしか聞いたきことがないんですが興味きょうみがあります。

I'd like to hear about black magic. I was only told the highlights in the academy, and it interests me.

---

飲む  
のむ [1]

1. to drink, to gulp, to swallow, to take (medicine)

2. to smoke (tobacco)

3. to engulf, to overwhelm

4. to keep down, to suppress

5. to accept (e.g. demand, condition)

6. to make light of, to conceal

7. Drinking

薬くすりを飲みの始めるはじと、すぐに痛みいたなどの症状しょうじょうはとれてきますが、すぐに潰瘍かいようがなおるわけではありません。

When you start taking medicine it begins working on symptoms, like pain, right away, but that doesn't mean that the ulcer heals right away.

「くれるの?」「いやあ、ホテルで呑むのんですよ」「だろうね」

"Can I have it?" "Sorry, I drank it at the hotel!"

"Thought so."

---

ステーキ  
[2]

1. steak

2. Steak

僕ぼくはステーキをもっと欲しいほ。

I want more of the steak.

彼らかれはロブスターとステーキのごちそうを食べたた。

They feasted on lobster and steak.

---

レポート

[2]

- 1. report, paper
- 2. reportage

ひろしは困り果てているこまりはてのよ。レポートを書くかのに必要なひつよう一冊いっさつしかない本ほんをなくしてしまったの。

Hiroshi is worn out with worry since he lost the only copy of the book he needed for his report.

上司じょうしとの会話かいわやレポートは超訳ちやうやくした普通のふつう言葉ことばで綴るつづのです。

Conversations with the management, reports and such should be very freely interpreted into normal language.

作る

つくる [2]

- 1. to make, to produce, to manufacture, to build, to construct
- 2. to prepare (food), to brew (alcohol)
- 3. to raise, to grow, to cultivate, to train
- 4. to till
- 5. to draw up (a document), to make out, to prepare, to write
- 6. to create (an artistic work, etc.), to compose
- 7. to coin (a phrase), to organize, to organise, to establish, to found
- 8. to have (a child)
- 9. to make up (one’s face, etc.)
- 10. to fabricate (an excuse, etc.)
- 11. to give a (false) appearance, to feign (a smile, etc.), to put on a show of emotion
- 12. to form (a line, etc.)
- 13. to set (a record)
- 14. to commit (a sin, etc.)

では、CG シーザーを作るつく場合はあいはどのように光源こうげんを使用しようすればよいのであろうか。

Then, when you’re making CG, how should you use light sources?

接尾辞せつびじについて、1：【-ion】「行動こうどう、状態じやうたい、過程かてい、結果けっか」などの意を表すあらわ名詞めいしを作るつく。

Suffixes, 1: ”-ion” creates nouns that show the meaning of ’action, state, process, results,’ and so on.

土

つち [2]

- 1. earth, soil, dirt, clay, mud
- 2. the earth (historically, esp. as opposed to the heavens), the ground, the land
- 3. low-quality torinoko-gami (containing mud)
- 4. (period of) refraining from construction in the direction of the god of the earth (in Onmyōdō)

2002 年ねん：国土安全保障省こくどあんぜんほしょうしょう設立せつりつ法ほうにブッシュ大統領だいてうりょうがサインし正式なせいしき省しょうとなる。

2002: President Bush signs the Homeland Security Act and it becomes an official Cabinet agency.

なぜ、ムスリムの人たちは、土葬どそうにこだわるのか。

Why do Muslims place such importance on burial?

お皿

おさら [0]

- 1. plate, dish

流しながの横よこにお皿おさらを積んでつおいてくだされば、後であと私わたしが洗いますあら。

If you stack the dishes up by the sink, I’ll do them later.

母ははは私わたしにお皿おさらを片付けるかたづようとと言ったい。

Mother told me to put away the dishes.

牛乳

ぎゅうにゅう [0]

- 1. (cow’s) milk

牛乳ぎゅうにゅうの流れながを素早くすばや止めと、牛乳ぎゅうにゅうが固まるかたまで約やく30分間ふんかん静置せいちする。

Quickly stop the flow of milk, leave to stand for approximately 30 minutes for the milk to solidify.

僕ぼくは子供の頃こどものころ、いつも

牛乳ぎゅうにゅうを飲んでいたのよ。

When I was a child, I was always drinking milk.

ストロー

[2]

- 1. drinking straw
- 2. straw
- 3. Drinking straw

ストローは水みずにはいるところで曲がってま見えるみ。

The straw appears bent at the place where it enters the water.

このことは水みずの入ったはいグラスにストローを入れてい見ればみ容易によういわかる。

You can see this easily if you put a straw into a glass of water.

切る

きる [1]

- 1. to cut, to cut through, to perform (surgery)
- 2. to sever (connections, ties)
- 3. to turn off (e.g. the light)
- 4. to terminate (e.g. a conversation), to hang up (the phone), to disconnect
- 5. to punch (a ticket), to tear off (a stub)
- 6. to open (something sealed)
- 7. to start
- 8. to set (a limit), to do (something) in less or within a certain time, to issue (stamps, vouchers, etc.)
- 9. to reduce, to decrease, to discount
- 10. to shake off (water, etc.), to let drip-dry, to let drain
- 11. to cross, to traverse
- 12. to criticize sharply
- 13. to act decisively, to do (something noticeable), to go first, to make (certain facial expressions, in kabuki)
- 14. to turn (vehicle, steering wheel, etc.)
- 15. to curl (a ball), to bend, to cut
- 16. to shuffle (cards)
- 17. to discard a tile
- 18. to dismiss, to sack, to let go, to expulse, to excommunicate
- 19. to dig (a groove), to cut (a stencil, on a mimeograph)
- 20. to trump
- 21. to cut (the connection between two groups)

- (in go)
22. to start a fire (with wood-wood friction or by striking a metal against stone)
23. to draw (a shape) in the air (with a sword, etc.)
24. to finish, to complete

1/4 カットの白菜はくさいを太めふとの千切りせんぎにザクザク切るき。

Cut the quartered pak-choi into, slightly wide, strips.

獲得かくとくした優先権ゆうせんけんを無駄にしないうだために、そのまま切らずきにお待ちください。

Please hold the line so as not to lose your place in the queue.

鋏

- はさみ [3]
1. scissors, shears, clippers
  2. hole punch

私わたしは時々ときどきはさみを缶切りかんきとして使うつか。

I sometimes use scissors as a can opener.

私わたしは紙かみをはさみで切ったき。

I cut the paper with a pair of scissors.

卵

- たまご [2]
1. eggs, egg, spawn, roe
  2. (hen’s) egg
  3. (an expert) in the making
  4. beginning, origin, infancy
  5. Egg (biology)

排卵はいらんの有無うむを調べるしら方法ほうほうはありますか？

Is there some way to check for ovulation?

卵たまごから孵化ふかしたてのメダカにはどのようなえさをあげればよろしいでしょうか？

What should you feed killifish that have just hatched from their eggs?

ホチキス

- ホッチキス [1]
1. stapler, paper fastener

紙かみをとじるのにホチキスはとても便利べんりだ。

A stapler is very useful for attaching papers together.

ホッチキスを貸してくれませんか。

Will you please lend me a stapler?

ネクタイ

- [1]
1. tie, necktie
  2. Necktie

赤いあかネクタイを買いましたか。

I bought a red tie.

彼女かのじょは彼のかれ好みこのにピッタリ合ったあネクタイをプレゼントした。

She gave him a necktie which was completely to his taste.

市場

- いちば [1]
1. (town) market, (street) market, marketplace
  2. Market

日本にほんの養殖真珠ようしよくしんじゅは世界せかいの真珠しんじゅ市場しじょうの6割を占めるしまでになった。

Japanese cultured pearls have come to monopolise as much as 60% of the world pearl market.

消費者しょうひしゃの米離れこめばなや国際市場こくさいしじょう解放かいほうが原因げんいんとされる米価べいかの下落げらくが原因げんいんだ。

It is the drop in the rice pricing (blamed on consumers’ loss of interest in rice and the freeing up of the international market) that is the cause.

野菜

- やさい [0]
1. vegetable
  2. Vegetable

いびつな野菜やさいはお嫌いきらですか？

Do you hate misshapen vegetables?

今日きょうのお弁当おべんとうもだけど、五木さんと田中さんの作るつくメニュー

は緑黄色野菜りよくおうしょくやさいが少ないすくんじゃない？

About today’s packed-lunch, the menus prepared by Itsuki and Tanaka are low in beta-carotene-rich vegetables again aren’t they?

もう

- [1]
1. now, soon, shortly, before long, presently
  2. already, yet, by now, (not) anymore
  3. further, more, again, another, the other
  4. tsk, dammit, jeez, come on, what the hell

そして、この遊具ゆうぐには滑り台すべりだいのデッキに上がるあ方法ほうほうがもう一つもうひとあります。

And there is one more method of climbing up to the slide deck.

『極道ごくどうの妻つまたち』は、1986年ねん、東映配給はいきゅう網あみにより公開こうかいされたヤクザ映画えいが。

”Gang Wives” is a Yakuza movie released in 1986 by Toei Distribution Network.

未だ

- まだ [1]
1. Still, as yet, hitherto, only
  2. not yet
  3. more, besides
  4. unfinished, incomplete, not yet finished with

今回こんかい、まだ両替りょうがえしていなかったので、日本円にほんえんを人民元じんみんげんに替える必要ひつようがあった。

This time I hadn’t converted my money yet, so I needed to change Yen into Yuan.

まだ水温すいおん低いひくから泳ぐおよつもりはないんよ？

The water temperature’s still low so you’re not going to swim, are you?

宿題

- しゅくだい [0]
1. homework, assignment
  2. pending issue, unresolved problem, open question
  3. Homework

数学すうがく。行列式ぎょうれつしきの  
ところが宿題しゅくだいになってるんだ  
けど・・・どうも僕ぼくにはついていけな  
くて・・・

Maths. Homework’s about derivatives, but I re-  
ally can’t seem to cope with it.

要はよう彼女かのじょが一人でひとり宿  
題しゅくだいをしようとししないことであ  
る。

The point is that she doesn’t do homework for  
herself.

八百屋

やおや [0]

- 1. greengrocer, fruit and vegetable shop
- 2. Greengrocer

私わたしは八百屋やおやの外そとで彼か  
れに会ったであ。

I met him outside the greengrocer’s.

その八百屋やおやは客きゃくにとても親  
切しんせつだ。

The greengrocer is very kind to his customers.

葡萄

ぶどう [0]

- 1. grape, grapevine
- 2. Budou
- 3. Grape

母ははが箱詰めのはこづぶどうを送って  
おくれました。

Mother sent us grapes packed in a box.

葡萄酒ぶどうしゅを一杯いっぱいいかが  
ですか。

Would you like another glass of wine?

果物

くだもの [2]

- 1. fruit

良質りょうしつの果物くだものが冬ふゆ  
には不足ふそくし、値段ねだんも高たか  
かなる。

Good fruit is scarce in winter, and costs a lot.

父ちちはそんなに果物くだものを食べな  
いた。

Father does not eat much fruit.

お菓子

おかし [2]

- 1. confections, sweets, candy, cake

彼かれは一箱ひとはこのお菓子おかしを  
友達ともだち全員ぜんいんと分け合った  
わけあ。

He shared his box of biscuits with all his friends.

知らないし人ひとからお菓子おかしをも  
らわない方がいいほうよ。

You shouldn’t accept candy from strangers.

何か

なにか [1]

- 1. something, some, any
- 2. somehow, for some reason
- 3. (is there) something (you want, etc.)

私わたしはストレスがたまると食欲しょ  
くよくがなくなるのではなく、逆にぎゃ  
く何かなに食べないたと気が済まなくき  
がすなる。

I don’t lose my appetite when I get stressed,  
rather I can’t calm down unless I eat something.

「寝てたね?」「爆睡ばくすい」「そ、そう  
か?」「なんかうなされてたよ。怖いこわ  
夢ゆめでも見てたみ?」

”I fell asleep?” ”Totally.” ”Really?” ”You were  
very restless, did you have a scary dream?”

弾く-1

ひく [0]

- 1. to play (a stringed or keyboard instrument)

食事

しょくじ [0]

- 1. meal, dinner
- 2. diet
- 3. Meal

おやおや、食事しょくじの途中とちゅう  
に席を立つせきをたとはマナーに反しま  
すはんね。

Oh my, leaving the table in the middle of meal is  
bad manners, you know.

体からだ壊したらこわどうするんだ。ア

ンバランスな食事しょくじは、万病の元  
まんびょうのもとだぞ。

What if you make yourself ill? An unbalanced  
diet leads to all kinds of sicknesses.

ホラー

[1]

- 1. horror
- 2. Horror

若いわか男女だんじょが人里離れたひと  
ぎとはな洋館ようかんで恐怖きょうふの  
一夜いちやを過ごすすという、ホラーの  
定番ていばんスタイルだ。

This is a horror staple - young men and women  
spend a night of terror in an isolated house.

近年きんねんでは人間心理にんげんしん  
りの謎なぞを扱うあつかサイコホラーも  
人気にんきである。

Psycho-horror films dealing with the mysteries of  
human psychology are popular these days.

一寸-1

ちょっと [1]

- 1. a little, a bit, slightly
- 2. just a minute, for a moment, briefly
- 3. somewhat, rather, fairly, pretty, quite
- 4. (not) easily, (not) readily
- 5. hey!, come on, excuse me

刺身

さしみ [3]

- 1. sashimi (raw sliced fish, shellfish or crus-  
taceans)
- 2. Sashimi

黒鯛くろだいの料理りょうり方法ほうほ  
う. 刺し身、黒鯛くろだいは何といっても  
なん刺身が一番いちばんおいしいです。

How to prepare black porgy: Sashimi, Whatever  
anybody says sashimi is the tastiest.

私わたしは日本にほんに来てき初めては  
じ刺身を食べたた。

It was not until I came to Japan that I ate sashimi.

書く

かく [1]

- 1. to write, to compose, to pen
- 2. to draw, to paint

ハゲタカが突つつくつ死んだし鹿しかとか、他のほか動物どうぶつの食べ残したべのことか、そういう腐ったくさ肉にくを死肉しにくと書きましたか。

A dead deer being pecked by vultures, remains partly eaten by other animals, that sort of rotten meat is called 'carrion'.

仕事しごとを生半可になまはんか知っているし人ひとが書くかことは、できれば避けさたい。

I'd rather not have those written by people who only know their work imperfectly.

銅

どう [1]

- 1. copper (Cu)
- 2. bronze (medal)
- 3. Copper

青銅器せいどうきは主としてしゅ銅どうと錫すずの合金ごうきんで出来ているでき。

Bronze-ware is largely made from alloys of brass and tin.

銅像どうぞうが粉々になったこなごな。

The bronze statue was broken into pieces.

文-1

ぶん [1]

- 1. sentence
- 2. composition, text, writings
- 3. the literary arts (as opposed to the military arts), academia, literature
- 4. statement

資料

しりょう [1]

- 1. materials, data, document
- 2. Primary source

大学だいがく出たてでの新人しんじんは資料しりょうを作ったりつく、コピーをとったりと裏方うらかた仕事しごとに徹するてっのだろうと、勝手にかって想像そうぞうしていたのですが見事にみごと裏切られましたうらぎ。

I had imagined that the newbies fresh from university would probably be stuck with all the backstage work - collecting reference material, getting copies and such but I couldn't have been proved more wrong.

実はじつ、大量たいりょうの資料しりょうを持ってくるものは、反論はんろんさせないための姑息なこそく手段しゅだんである。

Actually that I bring a huge volume of reference material with me is a makeshift way of preventing people from disputing my case.

調べる

しらべる [3]

- 1. to examine, to look up, to investigate, to check up, to sense, to study, to inquire, to search

小学校しょうがっこうのときから、酸性さんせい・アルカリ性アルカリせいという性質せいしつをリトマス紙リトマスしで調べたりしらしてきていますね。

Since primary school we've been checking for the qualities known as acidity and alkalinity with litmus paper.

リトマス紙リトマスしで溶液ようえきの液性えきせい（酸性さんせい、中性ちゅうせい、塩基性えんきせい）を調べるしらときは、リトマス紙リトマスしをすべて溶液ようえきに浸すひたのではなく、紙かみの先端せんたんの部分ぶぶんだけを浸しますひた。

When investigating the pH (acidic, neutral, alkaline) of a liquid, don't soak the litmus paper completely in the liquid but just put the end of the paper in it.

使う

つかう [0]

- 1. to use (a thing, method, etc.), to make use of, to put to use
- 2. to use (a person, animal, puppet, etc.), to employ, to handle, to manage, to manipulate
- 3. to use (time, money, etc.), to spend, to consume
- 4. to use (language), to speak

今までいま使っていたつかものを今朝けさ部屋へやでボール遊びボールあそをし

ていて、わってしまったのです。

I broke the one I've been using till now this morning while playing with a ball in the room.

アジア諸国アジアしょこくなどから出稼ぎでかせにきた外国人がいこくじんをメイドとして使うつかのが常識じょうしきのようになっている。

It has become common practise to employ foreigners working abroad from Asian countries as maids.

風邪

かぜ [0]

- 1. (common) cold, influenza, flu, ague, inflammatory respiratory system illness (in general)
- 2. Common cold

風邪かぜを人ひとに移すうつと治るなおって本当ほんとう？

Is it true that you recover from colds when you give them to someone else?

「アキちゃん今日きょう休みやす?」「風邪かぜこじらせたみたいね」

"Aki's off school today?" "It seems her cold got worse."

大丈夫

だいじょうぶ [3]

- 1. safe, secure, sound, problem-free, without fear, all right, alright, OK, okay
- 2. certainly, surely, undoubtedly
- 3. no thanks, I'm good, that's alright
- 4. great man, fine figure of a man

右みぎよ〜し、左ひだりよ〜し・・・、よし。大丈夫だいじょうぶ。

Right - clear, left - clear..., OK, all clear.

「・・・おい・・・おい、先生せんせい!」「え?・・・あ、ああ」「マジだいじょうぶ? 休講きゅうこうにしたら?」

"...Hey...Hey, teacher!" "Eh? Oh." "Are you really OK? Shouldn't you cancel the lesson?"

治る

なおる [2]

- 1. to be cured, to get well, to be healed
- 2. to get mended, to be repaired, to be fixed

薬くすりを飲みの始めるはじと、すぐに  
痛みいたなどの症状しょうじょうはとれ  
てきますが、すぐに潰瘍かいようがなお  
るわけではありません。

When you start taking medicine it begins work-  
ing on symptoms, like pain, right away, but that  
doesn't mean that the ulcer heals right away.

風邪かぜを人ひとに移すうつと治るなお  
って本当ほんとう？

Is it true that you recover from colds when you  
give them to someone else?

---

会う

あう [1]

1. to meet, to encounter, to see
2. to have an accident, to have a bad experience

毎夕まいゆう、放課後ほうかごに僕たち  
ぼくは彼のかれ家いえの裏庭うらにわで  
会ってあ、インディアン戦争せんそうご  
っこをした。

Every evening after school we met in his back gar-  
den and arranged Indian battles.

ある日あるひ、友人ゆうじんから「いい  
話はなしがあるから会わないあか」と電  
話でんわがあり、友人ゆうじんの家いえ  
へ出かけましたで。

One day I had a phone call from a friend.  
”There’s a nice little earner, won’t you come  
round?” so I went to his house.

---